

# NCAPA COVID-19 Resource: Paycheck Protection Program (PPP)

Updated 5/13/2020  
AAPIERN.ORG

Qhov Paycheck Protection Program (PPP) nyuam qhuav tau txais \$310 billion nyiaj ntxiv. Cov lag luam me muaj peev xwm txais tau cov nyiaj no, yuav tsis tau them rov qab yog siv los them cov neeg ua hauj lwm, xws li nyiaj hli, them mus nyob so, them kev kho mob, thiab los tuav lub lag luam xws li them nqi xauj tsev, se yuav tsev, thiab dej faws.[1]

## Txog cov nyiaj txais:

- Cov nyiaj txais no yog coj los them pib thaum lub 2 hlis tim 15, 2020 txog lub 6 hli tim 30, 2020.
- Cov nyiaj no txog li 2.5 npaug ntawm koj cov nyiaj them txhua hli raws li xyoo 2019 (mus txog \$10 million), seb qhov twg yog qhov tsawg dua.
- Tsis tas them rov qab yog koj siv txij li 75% mus them cov neeg li nyiaj hli hauv 8 lub lim tiam.
- Tsis yog li, cov nyiaj txais no yuav tau them tus paj 1%.
- Yuav tau pib them cov nyiaj 6 lub hli tom qab txais tau cov nyiaj thiab yuav tsum them kom tas hauv 2 xyoos.[2]

## Qhov raug cai tau [3]:

- Cov lag luam me uas muaj tshawg tshaj 500 tus neeg ua hauj lwm—thiab cov koom haum khiav hauj lwm dawb (nonprofits (501(c)(3) organizations xwb), koom haum qub tub rog, cov neeg khab, cov ua hauj lwm rau tus kheej xws li (self-employed individuals, sole proprietorships), thiab cov mus txais hauj lwm los ua (independent contractors).
- Cov lag luam uas muaj coob tshaj 500 tus neeg ua hauj lwm los tej lub yeej tau cov nyiaj no.

## Cov kauj ruam ntxiv:

- Ua daim ntawv PPP borrower application mus rau ib lub tuam txhab SBA uas muaj cai ua. Nco ntsoov ua ntawv kom sai li sai tau, **vim tias cov nyiaj hauv lub program no tsis muaj ntau.**
- Nrhiav cov tuam txhab muaj cai txais nyiaj hauv no: <https://www.sba.gov/paycheckprotection/find>
- Daim ntawv yuav tau ua nyob hauv no:

<https://www.sba.gov/sites/default/files/2020-04/PPP-Borrower-Application-Form-Fillable.pdf>

- **Ceev faj cov neeg phem!** Nug koj lub tuam txhab seb nws puas koom nrog txais cov nyiaj no. Tas nrho cov nyiaj txais no yuav muaj tib txoj cai xwb tsis hais yog lub tuam txhab twg los yog tus neeg twg txais.[4]



**COVID-19  
TASKFORCE**



**NATIONAL  
CAPACD**

Source:

[1] <https://www.searac.org/covid-19-resources/covid-19-federal-stimulus-bill-faqs/#payments>

[2] <https://sites.google.com/view/covidresources-hmong/english?authuser=0#h.yvntj46keume>

[3] <https://home.treasury.gov/system/files/136/PPP%20--%20Overview.pdf>

[4] <https://home.treasury.gov/system/files/136/PPP%20--%20Overview.pdf>